



**Одиннадцатая Конференция Организации
Объединенных Наций по стандартизации
географических названий**

Нью-Йорк, 8–17 августа 2017 года

Пункт 8 предварительной повестки дня*

**Принятые и предлагаемые меры по осуществлению
резолюций Организации Объединенных Наций,
посвященных стандартизации географических названий,
включая ее экономические и социальные выгоды****Доклад об осуществлении резолюций
Организации Объединенных Наций
Новой Зеландией****Резюме****

Основное внимание в докладе уделяется 20 резолюциям Конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий за период с 1967 по 2012 год. Они были отобраны как наиболее актуальные для работы национального органа Новой Зеландии по присвоению географических названий — Географического совета Новой Зеландии (Ngā Pou Taunaha o Aotearoa).

Географические названия играют существенную роль в рассмотрении исторических, культурных, экономических, административных и языковых вопросов Новой Зеландии. В соответствии с Законом о Географическом совете Новой Зеландии (Ngā Pou Taunaha o Aotearoa) 2008 года две основные функции Совета заключаются в идентификации местоположений и сохранении культуры и наследия, которые имеют как прямые, так и косвенные экономические и социальные преимущества для всех новозеландцев.

* E/CONF.105/1.

** Доклад подготовлен Джимом Ремнантом, советником Географического совета Новой Зеландии (Ngā Pou Taunaha o Aotearoa), и его полный текст размещен по адресу <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf11.html> только на том языке, на котором он был представлен, в качестве документа [E/CONF.105/36/CRP.36](#).

Правительство Новой Зеландии заинтересовано в наличии надежной информации о названиях и местоположении географических объектов; поэтому оно считает географические названия одним из основных вопросов, связанных с инфраструктурой пространственных данных страны. Уникальные и удобные географические названия имеют ключевое значение для определения местонахождения людей и имущества, способствуют эффективному государственному управлению и обеспечивают согласование данных для различных государственных и частных целей. Географические названия определяют, где мы находимся, занимаясь своими повседневными делами, являются одним из компонентов инфраструктуры и, что наиболее важно, имеют огромное значение для реагирования на чрезвычайные ситуации. Кроме того, географические названия укрепляют чувство самобытности и принадлежности, помогая людям лучше понять себя: кто они такие, откуда они, — а также осознать значимость предыдущих поколений. Многие географические названия в Новой Зеландии описывают физические аспекты объектов и сообщают информацию о природных и культурных условиях, существовавших на момент их появления. Ресурсы, встречающиеся в этих местах, могут быть полезны для выживания или извлечения экономической выгоды.

Осуществление соответствующих рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий продолжается на протяжении всей многолетней истории Совета, который официально начал функционировать в 1946 году и является преемником Почетного географического совета Новой Зеландии, учрежденного в 1924 году. Функция Совета по присвоению названий определялась и уточнялась в течение многих лет в целях отражения накопленного опыта и изменившегося отношения, а также учета передовой практики в области присвоения названий. Совет следует применимой к Новой Зеландии передовой практике, сложившейся на основе рекомендаций, содержащихся в резолюциях Конференции. Процесс принятия решений Советом является независимым и имеет прочную основу.
